

# ZMLUVA

## o odbornej praxi

### Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach**  
Ipeľská 1, 040 11 Košice  
Zastúpený : **MUDr. Margitou Kaplanovou - regionálnym hygienikom**  
(ďalej len „školiteľ“)
- 2. Univerzitná nemocnica L. Pasteura Košice**  
Rastislavova 43, 041 90 Košice  
Zastúpená : **MUDr. Milanom Maďarom, MPH – generálnym riaditeľom**  
(ďalej len „vysielajúca organizácia“)
- 2. MUDr. Karolína Kövályová**  
Univerzitná nemocnica L. Pasteura Košice, Rastislavova 43  
(ďalej len „účastník školiacej akcie“)

### Článok II. PREDMET ZMLUVY

- Zmluvné strany tejto zmluvy sa dohodli, že školiteľ pre účastníka školiacej akcie zabezpečí na pracovisku odboru epidemiológie RÚVZ so sídlom v Košiciach odbornú prax. Účastník školiacej akcie sa zaväzuje vykonávať túto prax za dodržania všetkých podmienok stanovených touto zmluvou.
- Školiteľ je povinný poskytovať účastníkovi školiacej akcie odbornú prax podľa tejto zmluvy v období od **30.10.2018 do 05.11.2018**.
- Zmluvné strany sa dohodli, že účastníkovi školiacej akcie bude odborná prax poskytnutá bezodplatne, a to z dôvodu, že tento je zaradený do rezidentského programu.

### Článok III. PODMIENKY ŠKOLIACEJ AKCIE

- Účastník školiacej akcie sa zaväzuje, že sa pri svojej činnosti na vymedzenom pracovisku bude riadiť pokynmi školiteľa, ktorému plne zodpovedá za dodržiavanie odbornej stránky a časového harmonogramu školenia.

2. Sumu rovnajúcu sa škode, ktorú by účastník školenia spôsobil na školiacom pracovisku, v plnom rozsahu uhradí školiteľovi účastník školiacej akcie.
3. Za prípadnú škodu na majetku alebo ujmu na zdraví spôsobenú tretím osobám účastníkom školiacej akcie v súvislosti s plnením úloh v rámci školiaceho pracoviska počas školiacej akcie sa vzťahujú ustanovenia zodpovednosti za škodu v zmysle Občianskeho zákonníka a Zákonníka práce.
4. Školiteľ zabezpečí pred zahájením školenia poučenie účastníka školiacej akcie o zásadách bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci na školiacom pracovisku.

#### **Článok IV.**

##### **Informovanie zmluvných strán v súlade s § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“)**

1. Školiteľ informuje, že osobné údaje zmluvných strán, ktoré spracúva a naďalej bude spracúvať na účely uzatvorenia, prípadne plnenia predmetu tejto zmluvy (ďalej len „osobné údaje“) bude spracúvať v súlade so zákonom.
2. Právnym základom pre spracúvanie osobných údajov podľa § 13 ods. 1 písm. b) zákona je predzmluvný a zmluvný vzťah.
3. Školiteľ bude využívať osobné údaje zmluvných strán výlučne na účel, na ktorý boli získané; nebude ich zverejňovať, sprístupňovať, alebo poskytovať tretím stranám, s výnimkou sprístupnenia či poskytnutia osobných údajov oprávneným subjektom v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie alebo v prípade zbavenia mlčanlivosti podľa § 79 ods. 3 zákona.
4. Zmluvná strana má právo požadovať od školiteľa prístup k osobným údajom podľa § 21, právo na opravu osobných údajov podľa § 22, právo na výmaz podľa § 23, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa § 24, právo namietať spracúvanie osobných údajov podľa § 27 a podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona.
5. Školiteľ bude spracúvať osobné údaje iba počas doby trvania účelu a v rozsahu nevyhnutnom na splnenie účelu ich spracúvania. Dokumenty s osobnými údajmi v elektronickej forme budú po skončení účelu spracúvania uložené v Centrálnom registri zmlúv a dokumenty v listinnej forme budú zlikvidované s výnimkou tých, ktoré musia byť v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky naďalej uchovávané počas trvania ich úložnej doby podľa zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach v znení neskorších predpisov. Po skončení úložnej doby budú zlikvidované.

**Článok V.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. V otázkach neupravených touto zmluvou, sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Zákonníka práce.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom úradom vlády SR.
3. Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis zmluvy.

Za školiteľa:  
V Košiciach, dňa .....

Za vysielajúcu organizáciu:  
V Košiciach, dňa .....

.....  
**MUDr. Margita Kaplanová**  
*regionálny hygienik*

.....  
**MUDr. Milan Maďar, MPH**  
*generálny riaditeľ*

Za účastníka školiacej akcie:  
V Košiciach, dňa .....

.....  
**MUDr. Karolína Kövályová**  
*účastník školiacej akcie*